

**MATRIZes**

Matrizes

ISSN: 1982-2073

matrizes@usp.br

Universidade de São Paulo  
Brasil

Lacalle, Charo

As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet  
Matrizes, vol. 3, núm. 2, enero-julio, 2010, pp. 79-102  
Universidade de São Paulo  
São Paulo, Brasil

Disponível em: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=143016767006>

- Como citar este artigo
- Número completo
- Mais artigos
- Home da revista no Redalyc

redalyc.org

Sistema de Informação Científica

Rede de Revistas Científicas da América Latina, Caribe, Espanha e Portugal

Projeto acadêmico sem fins lucrativos desenvolvido no âmbito da iniciativa Acesso Aberto

# As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet<sup>1</sup>

*The new narratives of television fiction and the Internet*

CHARO LACALLE\*

## RESUMO

A constante retroalimentação entre a televisão e as novas tecnologias expande os limites de interpretação e configura novos modelos narrativos e novas modalidades de cooperação textual que estão modificando de maneira radical os paradigmas de texto e de interpretação. A incorporação crescente dos usuários na Rede propicia a configuração de um entorno midiático onde as fronteiras entre produção e recepção são cada vez mais difusas, o que está transformando a Rede no principal aliado da ficção televisiva. Neste artigo (realizado no âmbito de uma pesquisa sobre a construção da identidade juvenil na ficção televisiva e nas novas tecnologias), são repassados os principais marcos da parceria crescente entre televisão e internet, à luz das diferentes modalidades de retroalimentação propiciadas pela nova *transmedia storytelling*.

**Palavras-chave:** ficção televisiva, internet, intertextualidade, identidade juvenil

## ABSTRACT

The constant feedback between television and new technologies expands the limits of interpretation and configures new narrative models and new modalities of textual cooperation, which are modifying the textual and interpretative paradigms in a radical way. The increasing incorporation of users to the Internet favours the configuration of a media environment, whose boundaries between production and reception are incessantly reshaping, and which is turning the Internet into the main ally for television fiction. In this article (conducted in the frame of an investigation concerning the construction of youth identity on television fiction and new technologies), the main landmarks of the increasing alliance between television and the Internet are examined in the light of the different modalities of feedback favoured by the new *transmedia storytelling*.

**Keywords:** television fiction, *internet*, *intertextuality*, *youth identity*

\* Catedrática do Departamento de Jornalismo e Ciências da Comunicação da Universidad Autònoma de Barcelona. Especialista em análise do audiovisual e coordenadora espanhola do Orbitel (Observatório Ibero-Americano de Ficção Televisiva). Entre outros livros, publicou *El discurso televisivo sobre la inmigración* (Omega) e *El espectador televisivo* (Gedisa).

1. Este artigo foi escrito no âmbito do projeto de pesquisa *A representação dos jovens na ficção televisiva catalã e espanhola: construção de identidades, atribuição de papéis sociais e correspondência com a realidade*. No projeto, dirigido pela professora Charo Lacalle e financiado pela Agencia Catalana de la Juventud de Catalunya, participaram as pesquisadoras Beatriz Gómez, Manuela Russo, Marilluz Sánchez, Lucía Trabajo e Berta Trullàs.

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

A INTERNET NASCIA EM 1989, 36 anos depois do início da televisão. A *Rede das redes* não é só um meio de comunicação cuja difusão capilar permite conectar instantaneamente pontos antípodas no planeta, exatamente como havia imaginado Marinetti, o fundador do Futurismo, no histórico manifesto publicado no jornal *Le Figaro*, em 20 de fevereiro de 1909, ao falar de uma rede que teria conectado o mundo. A internet nos forneceu a infraestrutura tecnológica necessária para superar a diversidade de formas comunicativas, permitindo a transformação de quase todas estas para o formato digital. A Rede constitui um dos instrumentos privilegiados para poder representar configurações socioculturais baseadas na sinergia, como a “inteligência coletiva” definida por Pierre Lévy (1997). A internet é um *meta-meio* interativo e comunitário. Um meio de meios.

A Rede *comprime* o espaço, o converte em uma espécie de “não-lugar” (Augé, 1993) e fundamenta sua estrutura em sua instantaneidade. A internet é o que há de mais próximo da versão do senso comum de “aldeia global” de McLuhan, onde é possível *encontrar* pessoas provenientes de qualquer lugar da Terra, mas também *falar* com elas com uma imediatez semelhante à da comunicação face a face e com uma intimidade própria da comunicação por cartas ou do diário íntimo.

A autonomia da comunicação no que diz respeito ao tempo e ao espaço é, seguramente, uma das razões pelas quais a internet transformou-se no (meta) meio que mais contribuiu até agora para desmassificar a audiência, desmultiplicando o “leitor modelo” (Eco, 1979) e estendendo os *limites* do texto e da *interpretação* até a própria recepção. Nas palavras de Lévy, a distinção entre autores e leitores, produtores e espectadores, criadores e intérpretes mescla-se no ciberespaço para constituir um “circuito” no qual cada participante trabalha com o objetivo de sustentar a atividade dos outros (Lévy, 1995).

O ambiente virtual situa o usuário em algum ponto equidistante entre a *intimidade* e a *extimidade*<sup>1</sup> e permite sua integração na *inteligência coletiva* sem prejuízo de sua *identidade individual*. Esta mescla perfeita de comunicação pessoal, mas ao mesmo tempo compartilhada, permite ao espectador-usuário integrar-se em *comunidades virtuais*, que promovem o debate entre indivíduos reunidos pelos mesmos valores e pelos mesmos interesses. Mas diferente das *comunidades interpretativas* da televisão, imbuídas também por um espírito de grupo compartilhado, ainda que constituídas em coletivos sociais de curta duração (Lemish, 1985: 289), as *comunidades virtuais* da internet transcendem o tempo e o espaço da recepção para converterem-se em uma verdadeira extensão do programa. Pensemos, por exemplo, nos fóruns, *chats*, paródias no *YouTube* etc, que são gerados sobre a ficção televisiva dirigidos

1. Utilizamos o termo *extimité*, cunhado por Lacan, para expressar o conflito entre o interior e o exterior do Sujeito, na acepção do psicanalista Serge Tisseron para designar a exterioridade da intimidade (Tisseron, 2003).

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

6. *A Bruxa de Blair* narra a história de três jovens desaparecidos nos bosques de Maryland, quando estavam filmando um documentário sobre a bruxa de Blair, um mito do local. Um ano depois é encontrado (supostamente) o material em uma cabana desse bosque, que teria então possibilitado a montagem do filme. Gravado em branco e preto e no formato documental, o filme se alimenta durante todo um ano de uma página web onde eram dados todos os detalhes relacionados ao desaparecimento dos jovens. A cadeia *Sci Fi* transmitiu até um pseudo documentário sobre a história da bruxa e na estreia do filme somaram-se uma série de histórias em quadrinhos (baseadas no relato de outra pessoa que afirmava ter encontrado a bruxa) e a fita com a trilha sonora, que (sempre segundo os criadores do projeto) teria sido abandonada em um carro.

7. *Dawson's Creek* narra a vida de um grupo de adolescentes de um povoado chamado Capeside (Massachusetts), desde os primeiros anos de colégio até a universidade. A série da Warner Bros., que incluía todos os dramas pessoais e problemas sociais da adolescência, teve 6 temporadas, mais um *spin-off* de apenas 6 episódios (*Quahog Creek*).

no sucesso de *A Bruxa de Blair* (*Blair Witch Project*, Daniel Myrick e Eduardo Sánchez)<sup>6</sup>, uma pequena produção independente que surgiu como uma atividade de fãs na Web mais de um ano antes de sua eclosão nos cinemas – ainda que o fenômeno da *transmedia storytelling* tenha alcançado seu epígono com *Matrix*, em 2003, considerado pela revista *Newsweek* precisamente o “o ano de *Matrix*” (Jenkins, 2006: 2007).

Inspirado em *A Bruxa de Blair*, Chris Pike inaugurou as narrativas mediáticas da televisão um ano depois com *Dawson's Creek*<sup>7</sup>. A série contava com uma página *web* atualizada diariamente (*Dawson's Desktop*), que permitia aos usuários lerem os e-mails dos protagonistas, seus projetos para o diário, seus roteiros e até seus rascunhos (Jenkins, 2006: 115).

Com o auge do *sitcom* norte-americano nos anos 1960, a ficção televisiva viveu uma *primeira idade de ouro* sem *parâmetro* até nossos dias. A *segunda idade de ouro* (época atual) caracteriza-se, ao contrário, pela qualidade e variedade de boa parte dos subgêneros dramáticos (profissional, de relações, ação, mistério, ficção científica etc), assim como pela crescente inter-relação entre a televisão e as novas tecnologias. De fato, a extensão das narrativas televisivas às novas tecnologias é considerada um dos principais motores da renovação da ficção televisiva, em um momento em que o cinema se dedica mais a conservar seu patrimônio semiótico do que a inovar, ou então recorre a gêneros ainda raros ou quando não completamente ausentes das salas de cinema (sobretudo o documental). No entanto, vale lembrar que é precisamente o específico da televisão (a recepção concomitante com outras atividades do lar e o caráter seriado que caracteriza a estrutura de seus relatos), que converte a retroalimentação em uma prática produtivo-interpretativa.

O casamento entre a televisão e as novas tecnologias, sobre o qual se firma a crescente construção e o impulso das narrativas transmediáticas, é, sem dúvida, por amor (por parte dos destinatários), mas também por conveniência (por parte dos emissores), e está rejuvenescendo um meio cuja rentabilidade em curto prazo passa precisamente pela parceria com as novas tecnologias. A expansão da conexão de banda larga e os avanços para a compressão de imagens originaram um novo modo de ver a televisão, com o conseqüente e constante incremento das emissões de televisão via internet. O usuário tem a possibilidade de escolher o horário que prefere e iniciar a visualização de um programa e interrompê-lo para poder continuar em qualquer outro momento.

As próximas páginas pretendem ser uma fotografia dessa interseção entre a ficção televisiva e as novas tecnologias (principalmente a internet), que tem seu ponto de ancoragem no surgimento e na rápida consolidação da web 2.0.

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

do tráfico (a *web 1.0* não deixava de ser uma modalidade comunicativa dirigida a um *receptor* coletivo, ainda que não se tratasse simplesmente de uma *masa*), a *web 2.0* se consolida progressivamente como um espaço social idôneo para estabelecer relações, comunidades ou outros sistemas de intercâmbio. Um *cibermundo* regido por normas similares às do mundo real, cuja tremenda influência baseia-se precisamente em sua incessante expansão pelo ciberespaço. A importância das tecnologias eletrônicas e das redes sociais deve-se principalmente por estimularem a capacidade da pessoa a tomar decisões, criar valores, resolver problemas e colaborar com outros indivíduos (Tejedor, 2007: 9). Através da Rede, os jovens, seus usuários mais ativos, “conseguem uma apropriação simbólica de uma realidade com a qual se identificam e sentem-se parte do grupo de geração e, por que não, do mundo” (Rubio Gil, 2009: 84).

Não é por acaso que a revista *Time* tenha nomeado como o homem do ano de 2006 justamente o internauta, figurativizado em sua capa diante de um computador com um espelho ao invés de tela, onde aparecia a palavra “*You*”. O semanário norte-americano homenageava, dessa maneira, “todas as pessoas que participaram da explosão da democracia digital”, utilizando a Internet para difundir palavras e imagens, e contribuindo com o êxito planetário de algumas páginas como *YouTube* ou *MySpace*. A incidência da Internet em nossas vidas chega ao ponto de homologar nossa era como “a era da sociedade da Rede” (Rheingold, 2007: 119).

Esta espécie de *revolução pacífica* desencadeada pela Rede está incidindo notavelmente no modo como os meios tradicionais se comunicam. Cresce a tendência de que se passe de um modelo de tipo passivo (usuário que olha imagens ou escuta rádio a partir de uma linha de partida preestabelecida pela cadeia) a uma modalidade interativa (construção da programação via Internet<sup>8</sup>), contribuição da qual um dos maiores expoentes é o chamado *citizen-journalism* ou, como prefero denominá-lo Stefano Quintarelli, *o jornalismo a partir de baixo* (Quintarelli, 2007: 55). Por exemplo, a *Current TV*, o canal a cabo lançado pelo ex-vice-presidente Al Gore em 2005, ilustra a participação dos espectadores na produção, seleção e distribuição de conteúdos, com uma contribuição aproximada de 25% de tudo o que esta rede (*network*)<sup>9</sup> emite. A digitalização e a abertura aos usuários do arquivo da BBC neste mesmo ano constituem outro hiato que Jenkins começa a chamar de *Convergence Culture*: um lugar onde os *velhos e novos meios colidem* (Jenkins, 2006), e um passo adiante na crescente integração dos usuários na Rede.

Mas sem minimizar em absoluto os múltiplos benefícios da Internet, Sonia Livingstone (2007) nos lembra também de alguns riscos que deveríamos levar em conta na hora de desenhar as políticas de alfabetização digital, como o

8. EFE, *Las redes sociales decidirán la programación televisiva en el futuro*, 25/03/2009. <[http://www.cadenaser.com/tecnologia/articulo/redes-sociales-decidiran-programacion-televisiva-futuro/csccsrpor/20090325csccsrtec\\_1/Tes](http://www.cadenaser.com/tecnologia/articulo/redes-sociales-decidiran-programacion-televisiva-futuro/csccsrpor/20090325csccsrtec_1/Tes)> Acesso em 17 de set. de 2009.

9. Ver <<http://current.com/tv.htm>>. A *Current TV* conta com outros dois canais na Europa. O segundo emite no Reino Unido e na Irlanda (operado pela Sky em ambos países e por Virgin Media no Reino Unido) e o terceiro na Itália (operado por Sky Italia).

# D

## JOVENS, TELEVISÃO E INTERNET

A teoria da domesticação, que descreve o processo de adaptação por parte dos usuários a suas necessidades específicas, nos permite compreender em um sentido pragmático o passo da *web* 1.0 para a *web* 2.0. Tal teoria, formulada inicialmente por Roger Silverstone (Silverstone e Haddon, 1996; Silverstone, 2006) para explicar a adoção e o uso das novas TIC no lar, reflete a recíproca e constante influência entre a tecnologia e a cultura, que foi capaz de configurar a Internet como um grande fórum público em escala mundial. A teoria da domesticação evidencia o papel ativo do usuário no pleno desenvolvimento do potencial tecnológico de cada nova aplicação e, em sua aliança com a televisão, converte o *espectador ativo* (o leitor-modelo de Eco redescoberto pelos Estudos Culturais nos anos 1980) em *produtor*.

Desde que a Comunicação incorporou o conceito de *feedback* de Norbert Wiener (cunhado no campo da mecânica para poder explicar os mecanismos de controle e funcionamento de um sistema), a retroalimentação converteu-se no horizonte (necessário, mas hipotético) de qualquer prática comunicativa. Diferentemente dos autores de Estudos Culturais, cujo *background* humanista levou-os a buscar os fundamentos da recepção (da *audiência ativa*) na Teoria da Cultura e na Teoria da Literatura, outros pesquisadores abriam novas vias no estudo da televisão reivindicando o papel da produção e da recepção na construção de significado (Newcomb e Hirsch, 1987).

Segundo James Carey (1975), Newcomb e Hirsch entendem a comunicação como um processo de reconstrução e de renegociação da realidade e consideram os produtores como *bricoleurs culturels*. Uma qualidade que os citados autores também atribuem ao espectador, ao homologar sua projeção nos textos ou sua identificação com os personagens televisivos com a aspiração de muitos produtores de introduzir em seus programas ideias próprias ou de utilizar a televisão como um meio de expressão pessoal. Ainda que Newcomb e Hirsch não reivindiquem a bagagem semiótica-antropológica de sua proposta (filtrada através de Carey), sua concepção do *bricoleur cultural* é perfeitamente compatível com o uso do termo no uso da semiótica estruturalista aplicada para explicar a hibridização do sentido a partir dos anos oitenta.<sup>10</sup>

O conceito de *bricoleur cultural* de Newcomb e Hirsch parece-nos útil para definir, na atualidade, a crescente atividade de um espectador transformado em usuário, que se multiplica na Rede e introduz na interpretação retalhos de sua realidade cotidiana, inclusive de sua própria biografia. Um espectador transformado em uma constante fonte de inspiração para os responsáveis das diferentes produções, cujo *feedback* através da Internet (*chat*, fóruns, *blogs*, redes sociais etc) configura uma viagem circular, de ida e volta desde a produção até

10. Ver, por exemplo, J.M. Floch, 1991.

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

12. Embora a maior parte dos telenautas seja jovem, os novos usuários de Internet representam todo tipo de condições e características, como assinalava já desde o início do século XXI a *expert* em comunidades online e *fandom* Nancy Baym (Baym, 2000: 203).

13. O estudo da EIAA é o resultado de 9.095 entrevistas, 6.000 das quais foram realizadas na Espanha, França, Itália, Bélgica, Países Baixos, Alemanha e Reino Unido, sendo que as demais foram feitas nos Países Escandinavos.

A relação, quase simbólica, que muitos espectadores<sup>12</sup> estabelecem entre a televisão e as novas tecnologias constitui a maior aproximação à retroalimentação dos processos comunicativos na recepção mediática realizada até o momento. Além disso, as pautas de uso da Internet, que descrevem novos padrões de ócio não são arbitrárias, mas reflexivas, e estão mudando os hábitos de uso do tempo livre, caracterizado pela valorização desse tempo livre “*a la carte*” (Gil Rubio, 2009). O estudo de tais padrões ou protocolos (estrutura do consumo) é necessário para poder determinar não apenas os âmbitos da inter-relação, mas também as diferentes modalidades dos discursos gerados a partir dos programas (sobre os personagens de ficção, sobre os atores, sobre si mesmo, sobre os discursos dos outros usuários etc).

As pesquisas sobre o consumo juvenil da Internet revelam que a dieta multimídia constitui a característica mais sobressalente da recepção entre esta faixa da população. O primeiro *EIAA Media Multi-tasking Report*, realizado pela European Interactive Advertising Association (EIAA), revela que o consumo simultâneo de diferentes meios aumentou em mais de 38% entre 2006 e 2009<sup>13</sup>. O informe proporciona dados interessantes sobre o perfil dos *multi-taskers* europeus, cuja maioria tem menos de 35 anos, 25% desses usuários têm entre 16 e 24 anos, enquanto que 29% oscilam entre 24 e 35 anos, a faixa etária que os publicitários denominam de *Golden Youth*. No entanto, também há indícios de que a televisão continue carregando um *estigma social* que leva frequentemente os entrevistados a calcular para baixo as horas dedicadas ao consumo televisivo, fugindo do estereótipo do *couch potatoe*, enquanto contraditoriamente, superestimam o tempo dedicado aos outros meios. Por esse motivo, Jack Wakshlag, diretor de pesquisa da *Turner Broadcasting*, pede cautela na hora de interpretar os resultados das pesquisas sobre consumo mediático (Stelter, 2009).

Tradicionalmente, as pesquisas sobre os novos meios consideraram centrais as descrições dos efeitos que as diferentes modalidades comunicativas produzem e a maneira como os indivíduos se relacionam. No caso dos jovens, deve-se prestar atenção particular aos lugares de encontro virtual, transformados em espaços típicos das relações no ciberespaço, como os fóruns, *chats*, *blogs* ou as redes sociais. As redes sociais requerem uma atenção especial, pois constituem um dos principais instrumentos de comunicação entre os jovens, definidos como *communitainment*, pelas características que unem de *comunidade*, *comunicação* e *entretenimento*. A prática de coletivização do saber ou do intercâmbio de experiências é uma dinâmica fundamental na sociedade do conhecimento atual e os jovens de idades compreendidas entre 13 e 25 anos interagem de maneira natural com seus contemporâneos através de perfis nas redes sociais, que visitam cotidianamente ou até mesmo várias vezes por dia.

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

Marcelo Rinaldi classifica as redes sociais nos seguintes grupos: 1) redes sociais generalistas (*MySpace*, *Facebook*, *Twitter* etc); 2) redes de interesses (*Flickr*) e 3) redes de ação (reunião de assinaturas na web, *Couch Surfing*). Rinaldi assinala que será cada vez mais raro encontrar perfis bloqueados em uma única rede (*network*), pois tais perfis tenderão inevitavelmente a ser cada vez mais exportáveis, e utiliza o conceito de *interoperabilidade* para definir a crescente abertura de algumas redes sociais ao desenvolvimento de aplicações de terceiros que funcionariam desde o próprio sistema, como já ocorre com o *Facebook* (Rinaldi, 2007: 92).

O *SpaceLift* (uma ferramenta criada por Jess Martin e Drew Chen em 2007) constitui o primeiro exemplo paradigmático do uso cruzado do *MySpace* e do *Facebook*, que permite aos usuários de diferentes redes (*network*) conectarem-se superando o sistema fechado de cada uma de ambas as redes sociais<sup>16</sup>. Em uma tentativa de frear o espetacular crescimento do *Facebook* (ONTSI, 2009: 61), o *MySpace*, a *Microsoft* e o *Google* lançaram em 2008 o projeto “Identidade aberta”, que permite aos usuários do *MySpace* utilizar o mesmo perfil pessoal e contrassenha em um grande número de sites (*Flickr*, *YouTube*, *Blogger* etc).

As comunidades de fãs de ficção televisiva, frequentadas por grupos restritos de seguidores de um determinado programa de ficção, constituem “versões digitais” dos fãs-clubes tradicionais, onde cada participante se reconhece nos objetivos comuns do grupo e compartilha as mesmas paixões. As comunidades virtuais da Internet são associações de pessoas unidas por algum vínculo específico. As reuniões de “*computer-savvy people*”, como os denomina Nancy Baym (Baym, 2000: 203), podem assentar-se sobre relações do tipo familiar, hobbies, interesses, paixões, trabalho etc, com o fim de compartilhar pensamentos, ideias, experiências etc (Prati, 2007: 35). No entanto, diferentemente dos velhos fãs-clubes, trata-se sempre de lugares onde os contatos se estabelecem rapidamente, porque os usuários possuem um *background* comum que lhes permitem conectarem-se com os outros membros de maneira mais *natural* que em qualquer outra forma de CMC (*Computer Mediated Communication*).

A crescente interconexão entre a televisão e as novas tecnologias, junto com o atrativo que exercem entre os jovens, converteram os espaços de Internet em verdadeiras *extensões* dos programas, onde os internautas compartilham e retroalimentam suas interpretações mediante a contínua construção e desconstrução de *comunidades interpretativas* que se conformam e se deformam com a mesma velocidade com a que sucedem a maior parte dos programas. Tais comunidades preconizam uma nova era da televisão, caracterizada pela crescente *apropriação dos textos televisivos por parte de uma recepção* que substitui as tradicionais relações de identificação e de projeção por uma verdadeira produção

16. <<http://roadsafar.com/2007/08/20/>>  
<<http://www.facebook.com/apps/application.php?id=18799430128>>  
Acesso em 30 de set 2009.

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

de comunicação hegemônico, mas a Rede, rica em conteúdos audiovisuais, cumpre uma importante função de acompanhamento e de aprofundamento dos conteúdos televisivos.

Seth Geiger (2009), presidente da empresa de consultoria mediática SmithGeiger afirma que “se continuará vendo a televisão no futuro, mas de maneira diferente” e fala de uma sinergia imediata entre televisão e Internet, desde o momento em que os conteúdos da televisão já constituem a premissa do sucesso da Rede:

82% dos internautas veem vídeo na Internet e a porcentagem de episódios de séries televisivas é a que cresce mais rapidamente. Em 2008, o consumo de vídeo na Rede aumentou em 51% enquanto que o da televisão passou de 59% a 54%, apesar deste último meio continuar sendo o preferido pela comodidade que oferece o sofá à maior parte dos espectadores.<sup>17</sup>

17. Citado no artigo publicado em 15 de março de 2009 em <[http://www.cadenaser.com/tecnologia/articulo/redes-sociales-decidiran-programacion-televisiva-futuro/csrsrpor/20090325csrsrcrtec\\_1/Tes](http://www.cadenaser.com/tecnologia/articulo/redes-sociales-decidiran-programacion-televisiva-futuro/csrsrpor/20090325csrsrcrtec_1/Tes)> Acesso em 14 set de 2009.

### FICÇÃO TELEVISIVA E INTERNET

A ficção televisiva, o macrogênero predileto dos jovens, é recebida agora de uma maneira mais transversal, ou seja, através de qualquer meio que o abrigue. Os jovens se aproximam do que lhes interessa de maneira multimedial explorando todas as possibilidades a seu alcance. A grande oportunidade que a Internet representa para a indústria televisiva desloca os paradigmas tradicionais da comunicação de massas ao personalizar a informação e colocar a ênfase especificamente na atividade interpretativa da audiência.

De maneira especular, entre a esfera da produção e os espectadores também atua uma espécie de mecanismo de interação sinérgica, pois, ainda que uma parte das indústrias culturais trabalhem com vistas ao sucesso, cada vez fica mais difícil chegar a triunfar sem a devoção e a participação da audiência, materializada de maneira crescente mediante as formas de recepção e consumo na Internet. No entanto, por razões que nem os executivos das diferentes corporações, nem os especialistas em televisão conseguiram entender, a relação entre a televisão e a Internet não é recíproca e a ficção própria da Internet não continua a se desenvolver, a julgar pelo fracasso dos diferentes projetos dirigidos a produzir narrativas específicas para a Rede (cujo custo aproximado oscila entre 5.000 e 25.000 dólares para um *Webisode* de três a cinco minutos).

Contrariamente ao que se esperava após o lançamento em fevereiro de 2008 da *Stage 9 Digital da Disney* (que muitos consideravam o primeiro passo para a produção massiva de ficção para Internet), nenhum dos 20 projetos anunciados pela companhia norte-americana viu ainda a luz, e a *Stage* fechou

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

Ao colocar em contato os emissores com os espectadores, a Rede favorece a *desmediação*, através dos comentários deixados nas páginas *web* (oficiais ou não oficiais) de uma série televisiva, ou das discussões abertas sobre episódios ou notícias dos atores. Por outro lado, a emissão de uma série pela Internet, depois de sua retirada da grade televisiva por causa de seu baixo rendimento em termos de audiência, é outro recurso que as cadeias começam a praticar com certa assiduidade, incentivado mediante a incorporação de vídeos sobre o *making of* do programa, fichas dos personagens, *blogs*, notícias, encontros digitais com os atores etc.

A frutífera retroalimentação entre a televisão e a Internet encontra seu correlato no crescente protagonismo da Rede nas representações da ficção, mais além de sua presença constante como telão de fundo das investigações policiais ou nas relações pessoais entre personagens. *Dead inside*, o sétimo episódio da quinta temporada de *CSI: NY*, inspira-se na Rede para construir o esqueleto argumentativo do assassinato central desse episódio. Trata-se de *Postsecret*<sup>18</sup>, a *web* de Frank Warren onde os internautas publicam anonimamente seus segredos no formato de cartões ou *post-it*.

Em outro episódio de *CSI:NY*, *Invisible Evidence*<sup>19</sup>, Mark Taylor cria para si um perfil virtual no *Second Life* para tentar desvendar o assassinato de uma usuária dessa comunidade virtual. O final inconcluso desse episódio permitia aos espectadores converterem-se em colaboradores virtuais dos médicos forenses, mediante um bom exemplo de *marketing experiencial* que supunha o lançamento *real* da série no ambiente do *Second Life*. Os espectadores-usuários podiam intervir em um jogo que permitia escolher entre diversos níveis de participação: perambular por Manhattan com os detetives do *CSI* ou visitar um de seus laboratórios (primeiro nível); ter acesso à cena do crime e formular hipóteses sobre o assassinato (segundo nível); utilizar um kit virtual do *CSI* para interrogar os suspeitos (terceiro nível) etc. Damon Taylor, um dos criadores do laboratório virtual (produzido por *Electric Ship*) onde os internautas podem recriar as experiências realizadas no citado capítulo de *CSI: NY*, depois da colaboração entre a série e o *Second Life* apenas descrita, explica nos seguintes termos os diferentes níveis de transmedialidade derivados de tal colaboração:

We have a mystery game, and we will release a new one about every three weeks, which involves a crime scene, a crime lab, and suspects. It will be a 20-30 minute experience, and users can go to the crime scene, pick up evidence, process it, follow leads, and then choose the suspect they think committed the murder. The second mystery game is the Murder by Zuiker blog game. Every month, CSI Executive Producer Anthony E. Zuiker will draft a storyline. We will create that crime scene in a virtual context and invite people to visit that scene[...] The third mystery game

18. <<http://postsecret.blogspot.com/>> [Acesso em 22 jan. de 2009].

19. Episódio 76 (5ª da 4ª temporada), emitido pela Tele5 em 27 de outubro de 2008.

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

24. Em agosto de 2009, YouTube abriu a possibilidade de hospedar publicidade a qualquer usuário que queira.

25. "Youtube, en 'pay-per-view'" Vertele.com. Acesso em 17 de abr 2009.

26. *Nick dut nit* é um programa de reportagens e entrevistas sobre a Internet, de 25 minutos de duração e apresentado por Arantza Garces. A página web do programa ([www.nickdutnit.com](http://www.nickdutnit.com)) publica os programas transmitidos e atua também como uma plataforma onde os usuários podem participar na elaboração dos conteúdos do programa.

*Mayer* (emissão de filmes) e a *Apple* (compra, *download* e reprodução de conteúdos através do *iTunes*) se juntaram pouco depois à iniciativa da *network* norte-americana. Sucessivamente, o *YouTube* lançava o programa de geração de ingressos *YouTube Partnership Program* (YPP), destinado inicialmente a incentivar a criatividade de seus usuários mais ativos mediante a colocação de anúncios nos vídeos que desejavam rentabilizar.<sup>24</sup> Em abril de 2009, o *YouTube* firmava um acordo com vários canais e produtoras (*Sony*, *BBC*, *National Geographic* ou *Discovery*) para distribuir alguns de seus filmes e programas pela internet mediante pagamento prévio dos mesmos.<sup>25</sup>

No momento de escrever estas linhas, todas as grandes redes norte-americanas (CBS, NBC, ABC, FOX, CW), assim como as cadeias a cabo (*USA Network*, TNT, *Showtime*, *Lifetime*, SyFy e *ABC Family*) oferecem episódios de suas séries online, disponíveis geralmente apenas nos Estados Unidos. Na maior parte dessas emissoras, a ficção também pode ser vista em HD e também em HQ ou em 1080P (full HD).

O eco da ficção na Rede também está modificando a atividade das redes sociais, com o *Twitter* à frente. No final de maio de 2009, o *Twitter* anunciava sua intenção de produzir uma série improvisada de televisão, junto com *Reveille* (responsável por títulos como *The Office* ou *Ugly Betty*) e *Brillstein Entertainment Partners* (*Los Sopranos*, *According to Jim*). Tal série contaria com uma plataforma cibernética que permitiria aos jogadores seguir a pista de algumas celebridades, um formato interativo e competitivo destinado a explorar outra nova via da promissora relação entre a ficção televisiva e a Internet.

Em setembro de 2009, a Fox apostava pelo *Twitter* anunciando que atores e produtores de duas de suas séries estrelas (a comédia musical *Glee* e a série de ficção científica *Fringe*) comentariam suas estreias e contariam relatos divertidos da gravação e curiosidades sobre ambas as séries, com a particularidade que a interação seria ao vivo e durante a estreia das séries (mediante as contas @GLEEonFOX e @FRINGEonFOX).

Em novembro de 2009, o *Twitter* oferecia pela primeira vez uma versão em espanhol, graças aos voluntários que realizam a tradução da popular rede social norte-americana. Mas a televisão basca (ETB-3) foi pioneira na Europa na hora de integrar o *Twitter* a um programa de televisão. Trata-se de *Nick dut nit*, um espaço dedicado exclusivamente à Internet, que permite a publicação direta das mensagens instantâneas dos telespectadores durante sua emissão, oferece a oportunidade de manifestarem-se sobre os conteúdos, manter uma conversa paralela na tela e até continuá-la depois que termina o programa. Além disso, contrariamente aos SMS que enviam habitualmente à televisão, o *Twitter*, é gratuito.<sup>26</sup>

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

31. <<http://www.tvovermind.com/tv-news/niesen-to-add-online-viewing-to-overall-ratings-tally-this-fall/17836>> Acesso em 27 jan 2010.

32. <<http://www.movieweb.com/news/NEJr6JJP6gU3MR>> Acesso em 4 fev de 2009.

33. <<http://www.latimes.com/entertainment/news/business/la-fi-ct-webvideo15-2009jun15,0,942884.story>> Acesso em 4 de fev de 2010.

34. <[http://www.corriere.it/spettacoli/09\\_marzo\\_04/tv\\_programmi\\_visti\\_internet\\_dati\\_nielsen\\_b27f5fea-08e1-11de-af33-00144f02aabc.shtml](http://www.corriere.it/spettacoli/09_marzo_04/tv_programmi_visti_internet_dati_nielsen_b27f5fea-08e1-11de-af33-00144f02aabc.shtml)> Acesso em 4 mar de 2009.

35. *La vida es vídeo*, em *Quo*, n. 167 de agosto de 2009, pág. 53 ([www.quo.es](http://www.quo.es)).

36. *Home* estreou em 5 de junho de 2009.

37. <<http://www.nytimes.com/2009/03/15/arts/television/15karp.html?pagewanted=2&ref=television>> Acesso em 27 de mar 2009.

38. Expressão cunhada por Chris Anderson em 2004 para definir a curva que traça a relação inversamente proporcional entre a oferta e a demanda gerada graças à Internet. Ver <http://www.wired.com/wired/archive/12.10/taif.html>. Acesso em 3 de fev 2010.

39. *Katalyst HG*, criada em fevereiro de 2009, descobre o dia a dia da sociedade de produção de Kutchner <[www.funspacel.com/katalysthg](http://www.funspacel.com/katalysthg)>

Em janeiro de 2010, Nielsen anunciava o lançamento em setembro de *Extended Screen*, um novo programa de medição que incorporaria as audiências online de webs como *Hulu*, *TV Everywhere* (o projeto da *Time Warner Cabo* que se encontra em fase de testes) e *Fancast Xfinity*, a cadeia por assinatura *Comcast Cable* que começou em dezembro do ano passado. Não se mencionam, no momento, as páginas das Redes (*Networks*).<sup>31</sup> Mas enquanto as iniciativas para poder chegar a conhecer os interesses do telenauta se multiplicam, cresce o desencontro entre emissores e investidores publicitários, considerando as declarações tranquilizadoras que os responsáveis das grandes redes realizam constantemente.<sup>32</sup>

O impacto enorme da ficção na Rede não corresponde, pois, com sua escassa rentabilidade em termos econômicos, mais além da formidável plataforma que representa para a promoção dos programas e a fidelização da audiência, e os publicitários querem mais garantias na hora de investir os aproximadamente 10 dólares que custa cada anúncio inserido em um vídeo.<sup>33</sup> Até o momento, o problema de toda cadeia que optou pela estratégia de oferecer seus programas gratuitamente continua sendo o de saber como rentabilizá-los. E, para transformá-los em algo atraente para os investidores, estes últimos precisam saber como posicionar-se em relação à quantidade de usuários e aos minutos passados vendo o programa, como assinala o vice-presidente do setor de análise de meios da Nielsen, John Gibs.<sup>34</sup>

Nem mesmo o *YouTube*, o maior portal de Internet, se salva do incêndio, consciente de que para continuar sendo líder na Rede, está obrigado a oferecer conteúdos de melhor qualidade. Consequentemente, o *YouTube* continua ampliando seus acordos com grandes distribuidores de cinema e televisão, como por exemplo a *Sony*<sup>35</sup>, e se antecipa de novo à concorrência com iniciativas, como por exemplo, a estreia simultânea no portal e nos cinemas de *Home*, um filme documental de Luc Besson e Yann-Arthus Bertrand sobre a deterioração do planeta.<sup>36</sup>

Já não há praticamente nenhum programa de ficção televisiva que não experimente o *online*, produzindo todo tipo de *brand extensions* dos programas: *blogs*, histórias complementares ou até miniepisódios<sup>37</sup>. Qualquer coisa com o objetivo de atrair o espectador internauta para um desses *paratextos* infinitos a que dão lugar as modernas narrativas transmediáticas. Como assinala Chris Anderson, a Internet permite à televisão construir uma oferta de tipo *long tail*, onde cabe qualquer tipo de demanda ou de preferência<sup>38</sup>.

A parceria do Facebook com o fabricante de *Cheetos* para lançar a primeira série da popular rede social, *Katalyst HQ*<sup>39</sup>, produzida pela sociedade de produção de Ashton Kutcher e distribuída pela aplicação *FunSpace*, responde

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

### BIBLIOGRAFIA

- AUGÉ, Marc., *Non luoghi*. Milão: Eleuthera, 1993.
- BAYM, Nancy K. *Tune In, Log On: Soaps, Fandom, and Online Community*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications, Inc., 2000.
- BERNERS-LEE, Tim, *Tejiendo la red. El inventor de la World Wide Web nos descubre su origen*. Madri: Siglo XXI, 2000.
- BOLTER, Jay David. e GRUSIN, Richard. *Remediation: Understanding New Media*, First MIT Press paperback edition: 2000.
- CAREY, James. "A cultural approach to communications". *Communications*, n.2, diciembre, 1975.
- CASON Jamie. "User generated content" (2007), en DI BARI, Vito. *Internet è cambiato. E voi?*, Milão: Edizioni Il Sole 24 Ore., 2007.
- ECO, Umberto. *Dire quasi la stessa cosa*. Milão: Bompiani, 2003.
- \_\_\_\_\_. *The Role of the Reader*. Indiana U.P, Bloomington, 1979.
- European Interactive Advertising Association EIAA Media Multi-tasking Report, 2009*. <http://www.eiaa.net/Ftp/casestudiesppt/EIAAMediaMulti-taskingReport-Pan-EuropeanExecutiveSummary.pdf>> Acesso em 11 jun.2009.
- FLOCH, Jean-Marie. *Sémiotique, Marketing et Communication. Sous les signes, les stratégies*. Paris : PUF, 1991.
- GENETTE, Gérard. *Palimpsestes. La littérature au second degré*. Paris : Seuil, 1982.
- GARCIA ESTEBAN, M., "La vida es vídeo", in *Quo*, n. 167, agosto 2009.
- GOLDMAN, Sybil. In: Las redes sociales decidirán la programación televisiva en el futuro. Cadena SER, 2009. [http://www.cadenaser.com/tecnologia/articulo/redes-sociales-decidiran-programacion-televisiva-futuro/csrsrpor/20090325csrsrtec\\_1/Tes](http://www.cadenaser.com/tecnologia/articulo/redes-sociales-decidiran-programacion-televisiva-futuro/csrsrpor/20090325csrsrtec_1/Tes) . Acesso em 17 de set 2009
- FISKE, John. *Television culture*. New York: Methuen & Co. Ltd, 1987.
- IMDB News, 15 de junho de 2009. <http://www.imdb.com/news/nio834349/> Acesso em 18 de mar de 2009.
- JAKOBSON, Roman. « On linguistic aspects of translation », en R. A. Browner (ed.), *On translation*, Cambridge (MA), Harvard University Press, 1959, págs. 232-239.
- \_\_\_\_\_. "Linguistics and Poetics", in T. Sebeok, ed., *Style in Language*, Cambridge, MA: M.I.T. Press, 1960.
- JENKINS, Henry. *Convergence culture: where old and new media collide*. New York: New York University Press, 2006.
- LEMISH, Dafna. "Soap opera viewing in college: A naturalistic inquiry", in *Journal of Broadcasting and Electronic Media* , 29, 1985, pp. 275-293.
- LESSIG, Lawrence. *El código 2.0*. Madri: Traficantes de sueños, 2006.
- LETIZIA, Marco. *Usa: l'audience tv sbarca sul web, «Lost» è il programma più visto*, 4 março 2009, em <[http://www.corriere.it/spettacoli/09\\_marzo\\_04/tv\\_programmi](http://www.corriere.it/spettacoli/09_marzo_04/tv_programmi)

# D

## As novas narrativas da ficção televisiva e a Internet

- RIBES, Xavier. “La web 2.0. El valor de los metadatos y de la inteligencia colectiva” (2007), en *Cuaderno central: lat elevison y la infancia*, Telos 23, Fundacion Telefonica, octubre-novembre 2007, pags. 36-43.
- RINALDI, M., “Socializzare in rete: dai social network al digital self” (2007), en DI BARI, V., *Internet è cambiato. E voi?*, Milano, Edizioni Il Sole 24 Ore, 2007.
- RUBIO GIL, Ángeles. *Adolescentes y juvenes en la red: factores de oportunidad*. Madrid: Instituto de la Juventud, 2009. <http://www.injuve.migualdad.es/injuve/contenidos.item.action?id=1724774781&menuId=572069434>. Acesso em 9 de set de 2009
- SALEM, R., *Geeks gone wild*, 27 marzo 2009 en <<http://www.thestar.com/Entertainment/Television/article/605201>> Acesso em 18 set 2009.
- SHANNON, Claude E. e WEAVER, Weaver., *The Mathematical Theory of Communication*, Illinois, The University of Illinois Press., 1948.
- SCHWARTZ, Josh. Welcome to the Net, Mr. “OC”. In: *NY Times*, 2009. <<http://www.nytimes.com/2009/03/15/arts/television/15karp.html?pagewanted=2&ref=television>> Acesso em 18 set. 2009.
- SILVERSTONE, Roger. e HADDON, Leslie. *Design and domestication of information and communication technologies: technical change and everyday life*, in R. Mansell & R. Silverstone (Eds.) *Communication by design: the politics of information and communication technologies*, Oxford, Oxford University Press, 1996, pags. 44-74.
- STELTER, Brian., *8 Hours a Day Spent on Screens*, Study Finds, 26 marzo 2009 en <<http://www.nytimes.com/2009/03/27/business/media/27adco.html>> Acesso em 14 de set de 2009.
- STUDIO BRIEFING, *Report: Networks Abandoning Online Programming*, 15 de junio de 2009, <<http://www.imdb.com/news/nio834349/>> Acesso em 16 de set 2009.
- SUROWIECK, J., *Cien mejor que uno, la sabiduria de la multitud o por que la mayoria siempre es mas inteligente que la minoría*. Barcellona: Urano, Tendencias, 2004.
- TEJEDOR, Santiago. *De la alfabetizacion digital a la alfabetizacion ciberperiodista*, en *Cuaderno central: latelevision y la infancia*, telos 23, Fundacion Telefonica, octubre-novembre 2007, pags. 9
- TISSERON, Serge. *Hitchcock mà guéri*. Paris: Albin Michel, 2003.

---

Artigo recebido em 23 de fevereiro e aprovado em 16 de março de 2010.